

**All'Ufficiale d'Anagrafe  
del Comune di \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_)**

**DICHIARAZIONE DI DIMORA ABITUALE**  
DECLARATION DE DEMEURE HABITUELLE  
DECLARATION OF CURRENT RESIDENCE

(Art. 7 comma 3 del D.P.R. 223/89, così come sostituito dall'art. 2 comma 2 del D.P.R. 394/99)

**Il/la sottoscritto/a** – Le/la soussigné/e – I \_\_\_\_\_

**nato/a a** – lieu de naissance – Place of birth \_\_\_\_\_

**il** – le – date of birth \_\_\_\_\_ **residente in** – résidant/e à – resident in  
**CAPRAIA E LIMITE**

**DICHIARA**

DECLARE

DECLARE

**di aver fissato la propria dimora abituale in** - d'avoir établi sa demeure habituelle  
à – that I currently reside in \_\_\_\_\_ **al seguente indirizzo** – à  
l'adresse suivante – at the following address \_\_\_\_\_

e :

- **di aver rinnovato il permesso/carta di soggiorno del quale si allega fotocopia** – et d'avoir renouvelé son permis/sa carte de séjour dont on joint une copie – and that I have renewed the permit of stay of which I attach a copy.
- **di aver richiesto il rinnovo del p.d.s. di cui si allega fotocopia della ricevuta**
- **di essere in possesso della convocazione della Questura per il rinnovo del p.d.s., della quale si allega fotocopia.**

**Figli sul permesso di soggiorno** – fils dans le permis de séjour – sons on the permit of stay:

	COGNOME – NOM - SURNAME	NOME – PRENOM – NAME	DATA E LUOGO DI NASCITA – DATE ET LIEU DE NAISSANCE – DATE AND PLACE OF BIRTH
1			
2			
3			
4			

\_\_\_\_\_, li \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

**Ricevuta da rilasciare all'interessato** – Resque à délivrer à l'intéressé – Receipt:

**Si dichiara che il Signor** – On déclare qu'aujourd'hui Monsieur – We state that  
Mr/Mrs/Miss

- 
- **ha consegnato oggi il rinnovo della dichiarazione di dimora abituale e copia del permesso di soggiorno** – a remis le renouvellement de sa déclaration de demeure habituelle et copie de son permis de séjour – today has declared the current residence and attaches a copy of the permit of stay
  - **ha consegnato oggi il rinnovo della dichiarazione di dimora abituale e copia della ricevuta della richiesta di rinnovo del permesso di soggiorno**
  - **ha consegnato oggi il rinnovo della dichiarazione di dimora abituale e copia della convocazione della Questura per il rinnovo del permesso di soggiorno**

**Data** – date – in date \_\_\_\_\_

**L'addetto al ritiro** – L'employé – The officer

\_\_\_\_\_